



# S60

TWIN ENGINE

QUICK GUIDE



# VÄLKOMMEN!

Šajā Quick Guide rokasgrāmatā ir aprakstītas vairākas jūsu Volvo funkcijas. Detalizētāka īpašnieka informācija ir pieejama automašīnā, lietotnē un tīmeklī.



## AUTOMAŠĪNAS CENTRĀLAIS DISPLEJS

Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama automašīnas centrālajā displejā, kur tai var piekļūt augšējā skatā.



## MOBILO IERĪČU LIETOTNE

Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama kā lietotne (Volvo Manual) viedtālruniņiem un planšetdatoriem. Lietotnē ir pieejamas arī video pamācības noteiktām funkcijām.



## VOLVO ATBALSTA VIETNE

Volvo Cars atbalsta vietnē ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) ir pieejamas rokasgrāmatas un video pamācības, kā arī papildu informācija un palīdzība par jūsu Volvo un tā lietošanu.



## IESPIESTA INFORMĀCIJA

Cimdu nodaļījumā atrodas īpašnieka rokasgrāmatas pielikums, kurā ietverta informācija par drošinātājiem un specifikācijām, kā arī svarīgas un praktiskas informācijas kopsavilkums. Var pasūtīt iespiestu īpašnieka rokasgrāmatu un tās pielikumu.

# SATURS

## 01. VOLVO AUTOMAŠĪNAS IEPAZĪŠANA

Šajā nodaļā sniegta informācija par dažām Volvo sistēmām un pakalpojumiem, kā arī pārskats par automašīnas salonu, ārpusi un centrālo displeju.

## 02. UZLĀDE

Šajā nodaļā ir aprakstīts automašīnas uzlādes statuss, uzlādes bloka lietošana un dažādie simboli vadītāja displejā.

## 03. SALONS UN SAVIENOJUMI

Šeit varat izlasīt par dažādām pasažieru salonā pieejamām funkcijām piemēram sēdekļu iestatījumiem un interneta savienojumu.

## 04. CENTRĀLĀ DISPLEJA SKATI

Šeit varat atrast informāciju par dažādiem centrālā displeja galvenajiem skatiem, kuros varat vadīt dažādas automašīnas funkcijas.

## 05. ATJAUTĪGA AUTOVADĪŠANA

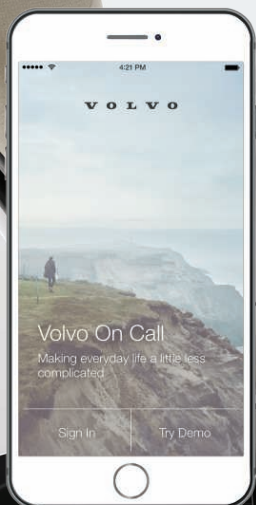
Šajā nodaļā aprakstītas vairākas automašīnas vadītāja atbalsta sistēmas un sniegti padomi par ekonomisku braukšanu.

## 06. BALSS ATPAZĪŠANA

Šeit varat atrast dažādās komandas/frāzes, kuras varat izmantot ar automašīnas balss vadības sistēmu.

## 07. ĪPAŠIE TEKSTI

Brīdinājumi, svarīga informācija un piezīmes, kas ir jāizlasa.





## DARBA SĀKŠANA

Lai savu Volvo automašīnu sāktu lietot vislabākajā iespējamā veidā, ir vairākas funkcijas, noteikumi un padomi, kurus ir noderīgi zināt.

### Volvo ID

Volvo ID ir personīgs ID, kas sniedz piekļuvi dažādiem pakalpojumiem ar vienu lietotājvārdu un paroli. Daži piemēri ir Volvo On Call\*, karšu pakalpojumi\*, personīgs pieteikumvārds vietnē volvocars.com un iespēja rezervēt apkopi un remontu. Volvo ID varat izveidot vietnē volvocars.com, lietotnē Volvo On Call vai tieši automašīnā.

### Sensus

Sensus ir automašīnas inteligentā saskarne, kurā ir pieejami visi automašīnas risinājumi saistībā ar izklaidi, interneta savienojumu, navigāciju\* un informācijas pakalpojumiem. Tieši Sensus padara iespējamus sakarus starp jums, automašīnu un ārējo pasauli.

### Volvo On Call\*

Volvo On Call nodrošina tiešu saziņu<sup>1</sup> ar automašīnu un papildu komfortu un palīdzību 24 stundas diennaktī. Volvo On Call lietotne sniedz iespēju, piemēram, noskaidrot, vai nav jānomaina spuldzes vai jāpapildina mazgāšanas šķidrums. Varat aizslēgt un atslēgt automašīnu, pārbaudīt degvielas līmeni un skatīt tuvāko degvielas uzpildes staciju. Sagatavošanu var pielāgot un sākt, izmantojot automašīnas klimata kontroles funkciju vai automašīnas attālas iedarbināšanas<sup>2</sup> funkciju. Lai sāktu lietot šīs funkcijas, lejupielādējiet lietotni Volvo On Call.

Volvo On Call ietver arī palīdzību uz ceļa, citus drošības pakalpojumus un ārkārtas palīdzību, izmantojot **ON CALL** un **SOS** pogas automašīnas jumta konsolē.

### Vadītāja profili

Daudzus automašīnas iestatījumus var pielāgot vadītāja personīgajām vēlmēm un pēc tam saglabāt vienā vai vairākos vadītāja profilos. Katru atslēgu var saistīt ar kādu vadītāja profilu. Plašāku infor-

māciju par vadītāja profiliem skatiet šīs Quick Guide sadaļā Augšējais skats.

### Sagatavošana pirms braukšanas

Izveidojiet ieradumu sagatavot automašīnu pirms došanās ceļā, lai automašīnā panāktu komfortablāku pasažieru salona temperatūru. Centrālā displeja klimata skatā atlasiet cilni **Stāvēšanas klimats** vai aktivizējiet šo funkciju lietotnē Volvo On Call. Pilnīga sagatavošana ir pieejama tikai tad, ja automašīna ir pievienota elektrības kontaktligzdai<sup>3</sup>.

1 Gan automašīnā, gan mobilajā ierīcē ir jābūt mobilā tīkla pārklājumam vai citam interneta savienojumam.

2 Pieejams noteiktos tirgos un modeļos.

3 Attiecas uz elektrisko sildītāju.



## PĀRSKATS, EKSTERJERS

- 1 **Pārbaudiet un saglabājiet jauno spiedienu riepās (ITPMS)\***, izmantojot lietotnes **Automaš. statuss** sadaļu **TPMS** centrālā displeja lietotņu skatā. Zema riepu spiediena gadījumā vadītāja displejā ir pastāvīgi iedegts simbols (!). Zema riepu spiediena gadījumā pārbaudiet un noregulējiet spiedienu visās četrās riepās un nospiediet **Saglabāt spiedienu**, lai saglabātu jaunu riepu spiediena vērtību.
- 2 **Dzinēja eļļas līmeņa pārbaudi** veic lietotnē **Automaš. statuss**. Šeit varat arī skatīt statusa ziņojumus un rezervēt apkopi un remontu\*.
- 3 **Hibrīda akumulatora uzlādi veic**, izmantojot uzlādes kontaktligzdu. Atveriet lūku, tai viegli uzspiežot. Lai iespējams brauciena attālums būtu optimāls, sāciet braucienu ar pilnīgi uzlādētu akumulatoru.
- 4 **Durvju spoguļus** var automātiski\* pagriezt uz leju, kad tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums. Kad automašīnu aizslēdz/atslēdz ar tālvadības atslēgu, durvju spoguļus var automātiski ievilk/izvirzīt. Šīs funkcijas var aktivizēt centrālā displeja augšējā skata sadaļā **Iestatījumi → My Car → Spoguļi un ērtības**.
- 5 **Bezatslēgas aizslēgšana/atslēgšana\*** nozīmē: lai aizslēgtu vai atslēgtu automašīnu, tālvadības atslēgai ir jāatrodas, piemēram, jūsu kabatā. Tālvadības atslēgai ir jāatrodas aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā no automašīnas.  
 Satveriet kādu no durvju rokturiem vai nospiediet bagāžas nodalījuma pārsega gumijoto spiediena plāksni, lai atslēgtu automašīnu. Lai aizslēgtu automašīnu, uzmanīgi uzspiediet kādam no durvju rokturu padziļinājumiem. Centieties vienlaikus nepieskarties abām spiediena virsmām.
- 6 **Panorāmas jumtā\*** ir atverams stikla logs ar saulesargu, un to vada ar vadības slēdzi virs atpakaļskata spoguļa, kad automašīnai ir ieslēgta vismaz aizdezes pozīcija I. Atveriet ventilācijas stāvokli, spiežot vadības slēdzi uz augšu, un aizveriet, velkot


vadības slēdzi uz leju. Lai pilnīgi atvērtu panorāmas jumtu, divreiz pavelciet vadības slēdzi atpakaļ. Aizveriet, divreiz velkot vadības slēdzi uz leju.

- 7 **Bagāžas nodalījuma pārsega atvēršana ar kājas kustību\*** ir iespējama, veicot lēnu spērienam līdzīgu kustību uz priekšu zem aizmugurējā bufera kreisās daļas. Lai bagāžas nodalījuma pārsegu varētu atvērt ar kājas kustību, automašīnai ir jābūt aprīkotai ar bezatslēgas aizslēgšanas/atslēgšanas\* funkciju. Lai varētu atvērt ar kājas kustību, tālvadības atslēgai ir jāatrodas aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā aiz automašīnas.




## AIZSLĒGŠANA/ATSLĒGŠANA


### Tālvadības pults atslēga

 Vienreiz īsi nospiežot, aizslēdz pasažieru salona durvis, bagāžas nodalījuma pārsegu un degvielas uzpildes durtiņas un aktivizē signalizāciju\*.


Nospiežot un turot, vienlaikus aizver panorāmas jumtu\* un visus sānu logus.

 Vienreiz īsi nospiežot, atslēdz pasažieru salona durvis un bagāžas nodalījuma pārsegu un deaktivizē signalizāciju\*.

Nospiežot un turot, vienlaikus atver visus sānu logus.

 Vienreiz īsi nospiežot, atslēdz bagāžas nodalījuma pārsegu un deaktivizē signalizāciju tikai tam.

Nospiežot un turot, tiek mehāniski atvērts bagāžas nodalījuma pārsegs.

 Panikas funkcija aktivizē pagrieziena rādītājus un skaņas signālu, lai pievērstu uzmanību, ja tas ir nepieciešams. Lai aktivizētu, nospiediet pogu un turiet vismaz 3 sekundes vai divreiz to nospiediet 3 sekunžu laikā. Šo funkciju var deaktivizēt, izmantojot to pašu pogu, kad tā ir bijusi aktivizēta vismaz 5 sekundes. Pretējā gadījumā tā tiek automātiski deaktivizēta pēc 3 minūtēm.

### Uzlādes lūka

Pirms pievienojat vai atvienojat uzlādes kabeli, pārlicinieties, ka automašīna ir atslēgta un izslēgta.

1. Iespiediet uz iekšu lūkas aizmugurējo daļu un atlaidiet.
2. Atveriet lūku.

Kad ir sāкта uzlāde, kabelis tiek nofiksēts ligzdā. Uzlāde tiek apturēta, ja automašīna tiek atslēgta, bet pēc brīža tiek atkal atsākta, ja uzlādes kabelis netiek atvienots.

### Privātā aizslēgšana

Privātās aizslēgšanas funkcija bloķē bagāžas nodalījuma pārsegu un aizmugurējā sēdekļa atzveltni, kas var būt noderīgi, piemēram, kad automašīna tiek nogādāta apkopes veikšanai vai atstāta vienu vienu.



- Centrālā displeja funkciju skatā pieskarieties **Privātā aizslēgšana**, lai aktivizētu/deaktivizētu šo funkciju.

Tiek rādīts aktivizēšanas/deaktivizēšanas uznirstošais logs. Katrā bloķēšanas funkcijas lietošanas reizē tiek atlasīts četrciparu kods. Pirmajā funkcijas lietošanas reizē ir jāatlasa papildu drošības kods.

Cimdu nodalījumu aizslēdz\* manuāli, izmantojot pievienoto atslēgu, kas atrodas cimdu nodalījumā.



3

2

1

7

4

5

6



## PĀRSKATS, SALONS

- 1 **Centrālo displeju** izmanto, lai vadītu daudzas automašīnas pamatfunkcijas, piemēram, multivīdi, navigāciju\*, klimata kontroli, vadītāja atbalsta sistēmas un automašīnā pieejamās lietotnes.
- 2 **Vadītāja displejā** tiek rādīta informācija par braucienu, piemēram, ātrums, dzinēja apgriezieni, navigācija\* un aktīvais vadītāja atbalsts. Varat izvēlēties, kas ir jārāda vadītāja displejā, izmantojot lietotnes izvēlni, ko atver ar labo tastatūru uz stūres. Iestatījumus var mainīt, arī izmantojot opciju **Iestatījumi → My Car → Vadītāja displejs** centrālā displeja augšējā skatā.
- 3 **Vējstikla displejs\*** papildina automašīnas vadītāja displeju un projicē informāciju uz vējstikla. To aktivizē centrālā displeja funkciju skatā.
- 4 **Iedarbināšanas slēdzi** izmanto automašīnas iedarbināšanai. Lai piekļūtu displejiem, neiedarbinot dzinēju, pagrieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet. Lai iedarbinātu dzinēju, nospiediet bremžu pedāli un turiet, pagrieziet iedarbināšanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet. Izslēdziet automašīnu, pagriežot iedarbināšanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- 5 **Braukšanas režīmus\*** iestata, izmantojot vadības slēdzi tunelkonsolē. Iespiediet vadības slēdzi uz iekšu un ritiniet to, lai centrālajā displejā atlasītu **Hybrid, Pure, Constant AWD, Power/Polestar Engineered\*** vai **Individual**. Apstipriniet, nospiežot vadības slēdzi. Režīmā **Individual** varat pielāgot braukšanas režīmu savām vajadzībām. Individuālo braukšanas režīmu var aktivizēt centrālā displeja augšējā skatā sadaļā **Iestatījumi → My Car → Individuāls braukšanas režīms**.
- 6 **Stāvbremze** tiek aktivizēta, kad vadības slēdzi (Ⓢ) pavelk uz augšu; pēc tam vadītāja displejā iedegas simbols. Lai to manuāli atlaistu, spiediet vadības slēdzi uz leju un vienlaikus nospiediet bremžu pedāli. Izmantojot funkciju Automātiska


bremzēšana stāvot (Ⓢ), bremžu pedāli var atlaist, saglabājot bremzēšanas spēku, piemēram, kamēr automašīna stāv krustojumā.


Atcerieties, ka pirms automašīnas mazgāšanas automazgātuvē ir jādeaktivizē gan funkcija Automātiska bremzēšana stāvot, gan arī funkcija Automātiska stāvbremzes ieslēgšana. Stāvbremzes automātisku ieslēgšanu var deaktivizēt centrālā displeja augšējā skata sadaļā **Iestatījumi → My Car → Stāvbremze un piekare**.


- 7 **Pasažiera drošības gaisa spilvena slēdzis\*** atrodas instrumentu paneļa galā pasažiera pusē, un tam var piekļūt, kad durvis ir atvērtas. Izvelciet slēdzi uz āru un pagrieziet stāvoklī **ON/OFF**, lai aktivizētu/deaktivizētu drošības gaisa spilvena funkciju.







13:45

 **Ånäsvägen**  
Current position

 **Lune - Leave The World...**

 **Daniel's Phone**  
Telenor

 **Studio**  
Sound optimized for driver

22°C    22°C

## CENTRĀLAIS DISPLEJS

**Centrālajā displejā** varat veikt iestatījumus un vadīt lielāko daļu funkciju. Centrālajā displejā ir trīs galvenie skati: sākuma skats, funkciju skats un lietotņu skats. Funkciju skatam un lietotņu skatam varat piekļūt no sākuma skata, velkot pa labi vai pa kreisi. Ir arī augšējais skats, kuram var piekļūt, velkot uz leju displeja augšdaļu.

Lai **mainītu centrālā displeja un vadītāja displeja izskatu**, atlasiet motīvu augšējā skata sadaļā **Iestatījumi → My Car → Vadītāja displejs**. Šeit varat arī atlasīt centrālajam displejam tumšu vai gaišu fonu.

**Sākuma skatā no cita skata varat atgriezties**, īsi nospiežot fizisko sākuma pogu zem displeja. Tad tiek rādīts pēdējais sākuma skatā izmantotais režīms. Vēlreiz īsi nospiežot sākuma pogu, visi sākuma skata elementi tiek iestatīti standarta režīmā.

Lai **tīrītu**, centrālo displeju, nobloķējiet skārienjutības funkciju, nospiežot un turot fizisko sākuma pogu zem displeja. Lai atkal aktivizētu displeju, īsi nospiediet sākuma pogu.

**Statusa joslā** ekrāna augšdaļā ir redzamas automašīnas aktivitātes. Pa kreisi ir redzama informācija par tīklu un savienojumu, bet labajā pusē atrodas ar multivīdi saistīta informācija, laiks un fona aktivitātes indikators.

**Klimata rindā** apakšā varat iestatīt temperatūru un sēdekļu komfortu, pieskaroties attiecīgajai ikonai. Klimata skatu var atvērt, klimata rindā pieskaroties vidējai pogai.



## UZLĀDE

Jūsu Volvo ir aprīkots ar elektromotoru, kas galvenokārt tiek izmantots automašīnas piedziņai nelielā ātrumā, kā arī iekšdedzes dzinēju, ko izmanto automašīnas piedziņai lielākā ātrumā un aktīvākai braukšanai. Hibrīda akumulatora uzlādes laiks ir atkarīgs no uzlādes strāvas stipruma, ko ligzda var nodrošināt. Hibrīda akumulatora uzlāde notiek arī plūstošas bremsēšanas laikā vai bremsējot ar dzinēju, piemēram, braucot no kalna. Visi uzlādes veidi tiek norādīti vadītāja displejā.

### Uzlādes kabeļa glabāšana

Uzlādes kabelis atrodas bagāžas nodalījumā zem grīdas lūkas.

### Vadības bloks uz uzlādes kabeļa


Komplektā iekļautais uzlādes kabelis ir aprīkots ar vadības bloku, kas uzrāda uzlādes statusu. Tas atbalsta temperatūras uzraudzību, un tam ir iebūvēts drošinātājs.

### Uzlādes sākšana

Startera akumulatora uzlāde notiek, kad notiek hibrīda akumulatora uzlāde, un tā uzlāde tiek pārtraukta, kad hibrīda akumulators ir pilnīgi uzlādēts.

1. Pievienojiet uzlādes kabeli kontaktligzdai. Nekādā gadījumā neizmantojiet pagarinātāju.
2. Ar vieglu piespiedienu atveriet uzlādes lūku.
3. Noņemiet uzlādes roktura aizsargvāciņu un pēc tam iespiediet rokturi līdz galam automašīnas kontaktligzdā. Uzlādes kabelis tiek automātiski nofiksēts uzlādes kontaktligzdā, un uzlāde tiek sākota 5 sekunžu laikā.
4. Izvietojiet uzlādes roktura aizsargvāciņu tā, lai tas nepieskartos automašīnai un nevarētu sabojāt krāsojumu.

### Uzlādes beigšana

1. Atslēdziet automašīnu ar tālvadības atslēgas taustiņu  <sup>4</sup>. Uzlāde tiek pabeigta, un uzlādes kabelis tiek atbrīvots/atbloķēts.
2. Atvienojiet uzlādes kabeli no automašīnas.
3. Aizveriet uzlādes lūku.
4. Atvienojiet uzlādes kabeli no kontaktligzdas.
5. Nolieciet uzlādes kabeli atpakaļ vietā zem bagāžas nodalījuma grīdas lūkas.

Ja uzlādes kabelis netiek atvienots no uzlādes kontaktligzdas pēc īsa brīža tas atkal tiek automātiski nobloķēts lai maksimāli palielinātu uzlādes līmeni un iespējamo braukšanas attālumu kā arī varētu pirms izbraukšanas sagatavot automašīnu. Uzlādes kabeli atkal var atvienot, ja automašīna tiek atslēgta ar tālvadības atslēgu. Automašīnas ar bezatslēgas aizslēgšanu/atslēgšanu\* var atkal aizslēgt un aizslēgt ar rokturi.

<sup>4</sup> Tas ir jādara, arī ja automašīnas durvis jau ir atslēgtas. Ja automašīna netiek atslēgta, izmantojot atslēgšanas taustiņu, var rasties uzlādes kabeļa vai sistēmas bojājumi.



## UZLĀDES STATUSS

Automašīnas uzlādes statusu var noskaidrot pie uzlādes ievades līgšanas, vadības blokā, vadītāja displejā un lietotnē Volvo On Call\*.

### Uzlādes kontaktligzdas lampiņas

- Baltā krāsā — LED lampiņa.
- Dzeltenā krāsā — gaidīšanas režīms, gaida uzlādes sākšanu.
- Zilā krāsā — taimeris ir iestatīts.
- Mirgo zaļā krāsā — Notiek uzlāde.
- Pastāvīgi iedegta zaļā krāsā — uzlāde pabeigta. Pēc kāda laika nodziest.
- Pastāvīgi iedegta sarkanā krāsā — ir radusies kļūme.

### Vadības bloks

- Abas LED mirgo zilā, dzeltenā un sarkanā krāsā: Pašpārbaude — uzgaidiet, līdz pašpārbaude ir pabeigta.
- Viena LED spīd vai mirgo zilā krāsā, kamēr otra LED ir izslēgta: Gaidstāve.
- Abas LED mirgo zilā krāsā: Notiek uzlāde.
- Viena LED spīd vai mirgo dzeltenā krāsā, kamēr otra LED ir izslēgta: Notiek uzlāde vai uzlāde nav iespējama — temperatūras uzraudzības kļūda. Atsāciet uzlādi.
- Viena LED spīd vai mirgo sarkanā krāsā, kamēr otra LED ir izslēgta: Uzlāde nav iespējama — ir nostrādājis zemējuma slēdzis. Atsāciet uzlādi.
- Viena LED mirgo sarkanā krāsā, kamēr otra ir iedegta sarkanā krāsā: Uzlāde nav iespējama — uzlādes kabelis ir pievienots neiezemētai kontaktligzdai. Pievienojiet iezemētai kontaktligzdai.
- Abas LED mirgo sarkanā krāsā: Uzlāde nav iespējama — iekšēja kļūda.

### Vadītāja displejs

Simbola dažādās krāsas norāda uzlādes statusu.



Zila gaisma — Notiek uzlāde.

Zaļa gaisma — akumulators ir pilnīgi uzlādēts.


Sarkana gaisma — uzlādes kļūda, pārbaudiet uzlādes kabeļa savienojumu ar automašīnu un 230 V kontaktligzdu.

## HIBRĪDA INFORMĀCIJA VADĪTĀJA DISPLEJĀ





Atkarībā no atlasītā braukšanas režīma vadītāja displejā tiek rādīti vairāki simboli un animācijas.

Elektrības un degvielas patēriņš tiek rādīts skalā pa labi. Patēriņš ir atkarīgs no braukšanas stila. Kad smalkais baltais rādītājs šķērso balto bultiņu augšdaļā, automašīna ir pārslēgusies uz iekšdedzes dzinēju. Kad rādītājs norāda uz oranžo zonu, notiek akumulatora uzlāde, piemēram, bremsēšanas laikā.

### Ar atlikušo akumulatora enerģijas daudzumu nobraucamais attālums

- ➔  Indikators rāda aptuveno attālumu līdz tukšam akumulatoram. Attālumu ietekmē vairāki faktori, piemēram, braukšanas stils, ātrums un āra temperatūra, un braukšanas laikā tas var mainīties. Parasti paredzamais attālums ir 25–45 km (15–27 jūdzes). Sākuma vērtība, kas ir redzama, kad automašīna ir pilnīgi uzlādēta, norāda maksimālo skaitli, nevis paredzamo attālumu, kādu var veikt elektropiedziņas režīmā, un braukšanas laikā tā tiek pielāgota. Ja vadītāja displejā ir attēlots "---", garantētais atlikušais attālums ar elektrisko piedziņu ir beidzies.

### Simboli vadītāja displejā

-  Pilnīgi balts simbols norāda, vai tiek lietots elektromotors vai dzinējs. Zibens šautriņa norāda elektromotoru, lāse norāde iekšdedzes dzinēju.
-  Norāda, ka notiek akumulatora uzlāde, piemēram, bremsējot ar dzinēju.
-  Šī skala norāda, cik daudz akumulatora enerģijas ir pieejama elektromotoram. Enerģija tiek lietota arī klimata kontrolei.
-  Norāda, ka ir aktivizētas funkcijas **Uzlādēt** vai **Uzturēt**. Tos aktivizē centrālā displeja funkciju skatā. **Uzlādēt** nozīmē, ka notiek hibrīda akumulatora uzlāde, kad uzlādes līmenis ir



zems. **Uzturēt** nozīmē, ka akumulatora uzlādes līmenis tiek uzturēts turpmākai lietošanai.

### Iekšdedzes dzinēja iedarbināšana un apturēšana

Automašīna aprēķina vajadzību lietot iekšdedzes dzinēju, elektromotoru vai abus vienlaikus. Elektropiedziņas laikā automašīnai dažkārt iekšdedzes dzinējs var būt automātiski jāiedarbina ārēju apstākļu dēļ, piemēram, zemā āra temperatūrā. Iekšdedzes dzinējs tiek vienmēr iedarbināts, kad hibrīda akumulators sasniedz zemāko uzlādes līmeni.





1. Aktivizējiet sēdekļa iestatīšanu centrālajā displejā, pagriežot vadības elementu uz augšu/uz leju.
2. Pārlēdziet dažādās funkcijas centrālajā displejā, pagriežot vadības elementu uz augšu/uz leju.
3. Mainiet atlasītās funkcijas iestatījumu, nospiežot vadības elementa augšējo/apakšējo/priekšējo/aizmugurējo daļu.

#### **Pozīciju saglabāšana**

1. Iestatiet sēdekli, durvju spoguļus un vējstikla displeju\* vajadzīgajā pozīcijā un nospiediet pogu **M** durvju panelī. Taustiņā iedegas indikators.
2. 3 sekunžu laikā nospiediet atmiņas taustiņu **1** vai **2**. Atskan skaņas signāls, un gaismas indikators pogā **M** nodziest.

Lai lietotu saglabātu pozīciju:

Kamēr durvis ir atvērtas — nospiediet un atlaidiet vienu no atmiņas taustiņiem.

Kamēr durvis ir aizvērtas — nospiediet un turiet vienu no atmiņas taustiņiem, līdz tiek sasniegta saglabātā pozīcija.

## ELEKTRISKI REGULĒJAMI\* PRIEKŠĒJIE SĒDEKĻI

Izmantojiet vadības elementus sēdekļa ārmalā, lai noregulētu, piemēram, sēdekļa pozīciju un gurnu atbalstu\*. Divus sēdekļa formas vadības elementus izmanto sēdekļa pozīcijas regulēšanai. Trešo, daudzfunkcionālo vadības elementu\* izmanto dažādu komforta funkciju, piemēram, masāžas pielāgošanai\*.

### **Sēdekļa formas vadības elementi**

Noregulējiet sēdekļa sēdvirsmu vai pārvietojiet visu sēdekli, izmantojot apakšējo vadības slēdzi. Noregulējiet atzveltnes leņķi, izmantojot aizmugurējo vadības slēdzi.

### **Daudzfunkcionālais vadības elements<sup>5</sup>**

Masāžas\*, sānu atbalsta\*, gurnu atbalsta\* un sēdekļa sēdvirsmas izvēršanas\* iestatījumus var veikt ar daudzfunkcionālo vadības elementu.

<sup>5</sup> Automašīnās ar četrvirzienu gurnu atbalstu\*



## ATZVELTŅU NOLOCĪŠANA AIZMUGURĒJĀ SĒDEKLĪ\*

Nolokot aizmugurējo sēdekli, pārlicinieties, ka tā atzveltne un galvas balsts nesaskaras ar priekšējā sēdekļa atzveltni. Lai varētu nolocīt atzveltnes, vispirms var būt jānoregulē priekšējie sēdekļi.

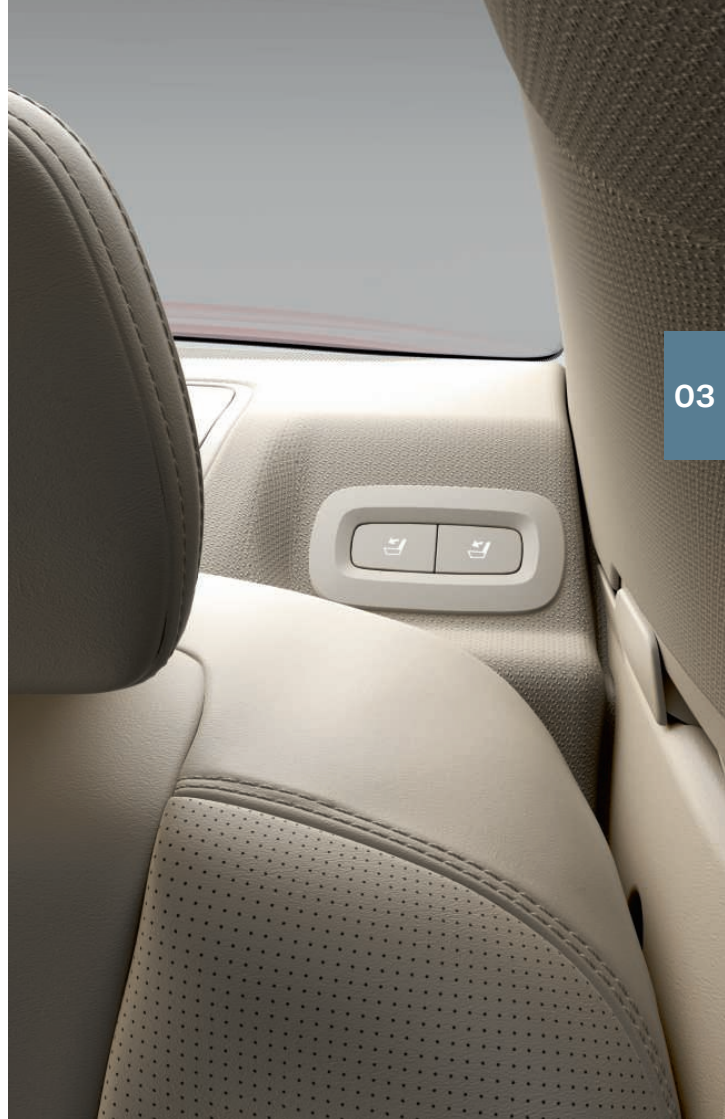
### **Atzveltnu nolocīšana**

Lai varētu nolocīt aizmugurējo sēdekli, automašīnai ir jāstāv un bagāžas nodalījuma durvīm ir jābūt atvērtām. Pārlicinieties, ka aizmugurējā sēdekli neviens nesēž un nav nekādu priekšmetu.

1. Manuāli nolokiet vidējā sēdekļa galvas balstu.
2. Nospiediet un turiet vienu no pogām, kas atrodas uz sīklietu nodalījuma automašīnas kreisajā pusē.
3. Sēdekļi tiek atbloķēti, bet paliek tajā pašā pozīcijā. Galvas balsti tiek automātiski nolocīti.
4. Manuāli nolokiet atzveltni horizontālā pozīcijā.

### **Atzveltnu pacelšana**

1. Pārvietojiet atzveltni uz augšu/uz aizmuguri, līdz tā tiek nofiksēta vietā.
2. Manuāli paceliet galvas balstu.
3. Ja nepieciešams, paceliet vidējā sēdekļa galvas balstu.





## STŪRE

### Stūres regulēšana





Stūres pozīciju var regulēt gan augstumā, gan dziļumā.

1. Stumiet/velciet<sup>6</sup> sviru zem stūres uz priekšu/atpakaļ.
2. Noregulējiet stūri vajadzīgajā pozīcijā un pārvietojiet sviru atpakaļ bloķētā pozīcijā.


### Kreisā vadības tastatūra


Vadītāja atbalstu atlasa vadītāja displejā, izmantojot bultiņas stūres kreisajā vadības tastatūrā (◀ un ▶). Kad vadītāja atbalsta simbols ir balts, funkcija ir aktīva. Pelēkā krāsa norāda, ka funkcija ir apturēta vai atrodas gaidīšanas režīmā.


### Simboli vadītāja displejā:

-  **Ātruma ierobežotājs** palīdz nepārsniegt atlasīto maksimālo ātrumu.
-  **Kruīza kontrole** palīdz uzturēt nemainīgu ātrumu.
-  **Adaptīvā kruīza kontrole\*** palīdz uzturēt nemainīgu ātrumu un iepriekš atlasītu laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.
-  **Pilot Assist** palīdz vadītājam vadīt automašīnu starp joslas atdalošajām līnijām, izmantojot stūrēšanas palīdzības funkciju, kā arī uzturēt nemainīgu ātrumu un iepriekš atlasītu laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.

Nospiediet , lai sāktu vai apturētu atlasīto funkciju.


Īsi nospiežot , saglabātais ātrums tiek palielināts/samazināts par 5 km/h (5 mph). Lai ātrumu mainītu plūstoši, nospiediet pogu un turiet — atlaidiet pogu, kad ir sasniegts vajadzīgais ātrums.


Ar  samazina/palielina attālumu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim, lietojot adaptīvo kruīza kontroli un funkciju Pilot Assist.


Vienreiz nospiežot , tiek arī atjaunots izvēlētās funkcijas saglabātais ātrums.


### Labā vadības tastatūra



Navigācijai vadītāja displejā izmantojiet stūres labo tastatūru.

 Tiek atvērta/aizvērta vadītāja displeja lietotņu izvēlne. Šeit var vadīt borta datoru, multivides atskaņotāju, tālruni un navigāciju\*.

 Ritiniet dažādās lietotnes, nospiežot pa kreisi vai pa labi vērsto bultiņu.

 Atlasiet opciju, atceliet tās atlasi vai to apstipriniet, piemēram, atlasiet borta datora izvēlni vai dzēsiet ziņojumu vadītāja displejā.

 Pārlūkojiet atlasītās lietotnes funkcijas, pieskaroties bultiņai uz augšu vai uz leju.

Lai **palielinātu/samazinātu multivides skaļumu**, nospiediet  un . Ja neviena cita funkcija nav aktīva šie taustiņi darbojas kā skaļuma vadības slēdzis.

**Balss vadību** aktivizē ar pogu , un to var izmantot, piemēram, multivides, navigācijas un klimata kontroles vadībai ar balsi. Sakiet, piemēram, "Radio", "Raise temperature" vai "Cancel".

Informāciju par citām balss komandām skatiet šīs Quick Guide nodaļā Balss vadība.

### Borta dators

Borta datorā tiek rādīts, piemēram, nobraukums, degvielas patēriņš un vidējais ātrums. Varat atlasīt, kāda informācija no borta datora tiks rādīta vadītāja displejā. Borta dators aprēķina atlikušo attālumu

līdz tukšai degvielas tvertnei vai līdz tukšam hibrīda akumulatoram. Lai rādītu dažādas opcijas, izmantojiet stūres labo tastatūru. Ja vadītāja displejā ir attēlots "----", garantētais atlikušais attālums ir beidzies.





03

## KREISAIS SVIRSLĒDZIS

**Priekšējo lukturu funkcijas** vada, izmantojot kreiso svirslēdzi.

Režīmā **AUTO** automašīna nosaka, kad ir gaišs/tumšs, un atbilstoši pielāgo apgaismojumu, piemēram, vakarā vai iebraucot tunelī.

Pagrieziet svirslēdža ritenīti pret , lai ieslēgtu tālās gaismas lukturus, kas tiek automātiski aptumšoti, kad ir konstatēta pretēja virziena satiksmes plūsma. Pārvietojiet svirslēdzi pret stūri, lai manuāli aktivizētu tālās gaismas lukturus, un pret instrumentu paneli, lai tos deaktivizētu.

**Aktīvie pagriezienu lukturi\*** ir izstrādāti tā, lai nodrošinātu maksimālu apgaismojumu līkumos un krustojumos, jo gaismas stars seko stūres kustībai. Šī funkcija tiek automātiski aktivizēta, kad tiek iedarbināta automašīna, un to var deaktivizēt centrālā displeja funkciju skatā, .

**Pietuvošanās apgaismojums** ieslēdz ārējo un iekšējo apgaismojumu, kad atslēdzat automašīnu ar atslēgu, un palīdz tumsā droši sasniegt automašīnu.

**Mājās nokļūšanas apgaismojums** iedodz daļu ārējo apgaismes ierīču, kad esat aizslēdzis automašīnu, lai jums tumsā būtu gaisma. Aktivizējiet šo funkciju, kad esat izslēdzis automašīnu, pārvietojot kreiso svirslēdzi pret instrumentu paneli un pēc tam atlaižot. Laiku, cik ilgi mājās nokļūšanas apgaismojumam ir jābūt ieslēgtam, var iestatīt centrālajā displejā.


### **Brauciena odometra atiestatīšana**

Atiestatiet visu manuālā brauciena odometra (TM) informāciju, nospiežot un turot pogu **RESET**. Nospiežot īsi, tiek atiestatīts tikai nobraukums. Automātiskais brauciena odometrs (TA) tiek atiestatīts automātiski, ja automašīna nav izmantota 4 stundas.

## LABAIS SVIRSLĒDZIS

Ar labo svirslēdzi vada tīrītāju slotiņas un lietus sensoru.

- Pārslēdziet svirslēdzi uz leju, lai tīrītāji veiktu vienu kustību pa vējstiklu.
- Pakāpeniski pārvietojiet sviru, lai iegūtu periodisku tīrīšanu, parastu un lielu ātrumu.
- Noregulējiet intervāla ātrumu, izmantojot sviras ripu.
- Pārvietojiet sviru uz stūres pusi, lai ieslēgtu vējstikla un priekšējo lukturu mazgātājus.

 Nospiediet lietus sensora taustiņu, lai aktivizētu/deaktivizētu lietus sensoru. Vējstikla tīrītāju svirslēdzim ir jāatrodas pozīcijā **0** vai viena tīrītāju gājiena pozīcijā. Lietus sensors atkarībā no lietus daudzuma, kas tiek noteikts uz vējstikla, automātiski aktivizē vējstikla tīrītājus. Pagrieziet ritenīti uz augšu/uz leju, lai panāktu lielāku/mazāku jutīgumu.



Vējstikla tīrītāju apkopes režīmu lietojiet, piemēram, mainot, tīrot vai paceļot tīrītāja slotiņas. Centrālā displeja funkciju skatā pieskarieties pogai **Vējstikla tīrītāja apkopes poz.**, lai aktivizētu vai deaktivizētu apkopes režīmu.







## PASAŽIERU SALONA KLIMATA KONTROLE

Klimata kontroles funkcijas pasažieru salona priekšdaļā un aizmugurē vada centrālajā displejā, ar taustiņiem viduskonsolē un tuneļkonsoles aizmugurē\*. Dažas klimata kontroles funkcijas var vadīt arī ar balsi.



Šo ikonu lieto, lai atvērtu klimata skatu centrālā displeja apakšdaļas centrā. Kad teksts **Clean Zone** ir zilā krāsā, tas nozīmē, ka pasažieru salonā ir sasniegti nosacījumi labai gaisa kvalitātei.

- Klimata skatā pieskarieties **AUTO**, lai automātiski vadītu vairākas klimata funkcijas. Tsi pieskaroties, automātiski tiek vadīta gaisa recirkulācija, gaisa kondicionēšana un gaisa sadalījums. Nospiežot un turot, automātiski tiek vadīta gaisa recirkulācija, gaisa kondicionēšana un gaisa sadalījums, turklāt temperatūra un ventilatora rotācijas ātrums tiek mainīts uz standarta iestatījumiem: 22°C (72°F) un līmenis 3. Temperatūru un ventilatora rotācijas ātrumu var mainīt, nedeaktivizējot klimata automātisku regulēšanu.
- Pieskarieties vienai no ikonām klimata rindā, kas atrodas centrālā displeja apakšā, lai regulētu temperatūru, sēdekļu apsildi\* un ventilatoru rotācijas ātrumu.

Lai sinhronizētu visu zonu temperatūru ar vadītāja puses temperatūru, pieskarieties vadītāja puses temperatūras ikonai un **Sinhronizēt temperatūru**.

### Sagatavošana

Sagatavošanas darbus var iestatīt, izmantojot automašīnas centrālo displeju un mobilo ierīču lietotni Volvo On Call\*.

Sagatavojot automašīnu, pasažieru salons tiek uzsildīts vai atdzesēts pirms došanās ceļā. Sagatavošanas funkciju var ieslēgt tieši vai iestatīt tās ieslēgšanas taimeri.

### Tiešās iedarbināšanas sagatavošanas darbi

1. Atveriet klimata skatu centrālajā displejā.

2. Atlasiet cilni **Stāvēšanas klimats**, atzīmējiet atbilstošo opciju un pēc tam pieskarieties **Sagatavošanas darbi**.

### Sagatavošanas darbu laika iestatīšana

1. Atveriet klimata skatu centrālajā displejā.
2. Atlasiet cilni **Stāvēšanas klimats** → **Pievienot taimeri** un iestatiet vajadzīgo datumu/dienu.

Lai sagatavošanas darbi varētu funkcionēt pilnībā, automašīnai jābūt pievienotai elektrības kontaktligzdai (attiecas uz automašīnām ar elektrisko sildītāju). Atkarībā no tirgus tiek izmantots elektriskais sildītājs<sup>7</sup> vai ar degvielu darbināms sildītājs.

### Gaisa kvalitātes sistēma IAQS\*

IAQS ir daļa no komplekta Clean Zone Interior Package\*, un tā ir pilnīgi automātiska sistēma, kas attīra pasažieru salona gaisu no sārņiem, piemēram, daļiņām, ogļūdeņražiem, slāpekļa oksīdiem un zemes līmeņa ozona. Šo funkciju var aktivizēt centrālā displeja augšējā skatā sadaļā **Iestatījumi** → **Klimats** → **Gaisa kvalitātes sensors**.

<sup>7</sup> Autorizētam Volvo izplatītājam ir informācija par to, kādus sildītājus izmanto kuros tirgos.





## SAVIENOJUMI

Varat atskaņot/vadīt multivīdi, īsziņas un tālruņa zvanus, izmantojot balss atpazīšanu, kā arī izveidot automašīnā savienojumu ar internetu, izmantojot dažādas ārējas ierīces, piemēram, viedtālruņus. Lai varētu lietot pievienotās ierīces, automašīnas elektrosistēmai ir jāatrodas vismaz aizdedzes pozīcijā I.

### **Automašīnas modems<sup>8</sup>**

Vienkāršākais un efektīvākais veids, kā automašīnā izveidot savienojumu ar internetu, ir automašīnas modems. Tam ir visaugstākā veiktspēja, tas katrā braucienā tiek aktivizēts automātiski, un tā lietošanai nav jāizveido savienojums ar viedtālruni.

1. Ievietojiet personīgo SIM karti turētājā pie grīdas pasažiera pusē.
2. Augšējā skatā nospiediet **Iestatījumi** → **Sakari** → **Automašīnas modema Internets**.

3. Aktivizējiet, atzīmējot **Automašīnas modema Internets** izvēles rūtiņu.

### **Saistīšana**

Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, izmantojot modemu, varat kopīgot tās interneta savienojumu (Wi-Fi tīklāju) ar citām ierīcēm. Augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi** un **Sakari** → **Automašīnas Wi-Fi tīklājs**.

### **Bluetooth**

Bluetooth ieteicams galvenokārt izmantot, lai automašīnas sistēmā pārvaldītu tālruņa zvanus, īsziņas un multivīdi no tālruņa. Izmantojot Bluetooth, varat arī izveidot savienojumu ar internetu. Vienlaikus var būt pievienotas divas Bluetooth ierīces bet šajā gadījumā multivīde tiks straumēta tikai no vienas ierīces. Kad automašīna atkal

tiks lietota, tajā tiks automātiski izveidots savienojums ar diviem pēdējiem pievienotajiem tālruņiem, ja būs aktīvs tālruņa Bluetooth savienojums. Sarakstā var saglabāt pat 20 ierīces, lai tām vēlāk varētu ērti piekļūt.

1. Tālrunī aktivizējiet Bluetooth. Lai izveidotu savienojumu ar internetu, aktivizējiet tālruni arī datu saiti.
2. Centrālajā displejā atveriet tālruņa apakšskatu.
3. Pieskarieties **Pievienot tālruni** vai, ja tālrunis jau ir pievienots, pieskarieties **Mainīt** un pēc tam **Pievienot tālruni**.
4. Atlasiet pievienojamo tālruni un izpildiet centrālajā displejā un tālrunī norādītās darbības. Ņemiet vērā, ka dažos tālruņos ir jāaktivizē ziņojumu funkcija.

## Wi-Fi

Ja automašīnā izveidosiet savienojumu ar internetu, izmantojot Wi-Fi, varēsiet straužāk tiešsaistes pakalpojumus lielākā ātrumā nekā ar Bluetooth, piemēram, atskaņot interneta radio un mūziku, izmantojot automašīnas lietotnes, lejupielādēt/atjaunināt programmatūru utt. Wi-Fi savienojums no viedtālruņa darbojas kā tīklājs automašīnai, kā arī citām automašīnā lietotām ārējām ierīcēm.

1. Tālrunī aktivizējiet datu saiti.
2. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
3. Pieskarieties **Sakari** → **Wi-Fi** un aktivizējiet, atzīmējot Wi-Fi savienojuma izvēles rūtiņu.

Ņemiet vērā, ka daļā tālruņu datu saite tiek izslēgta, kad ir pārtraukts savienojums ar automašīnu. Tādēļ nākamajā datu saites lietošanas reizē tā vispirms ir jāaktivizē.

## USB

Varat izmantot USB, lai pievienotu ārēju ierīci un atskaņotu multivides failus. USB portu izmanto arī funkcijām Apple CarPlay\* un Android Auto\*. Ja ir divi USB porti, pievienojiet ierīci portam ar balto rāmīti. Kamēr ārējā ierīce ir pievienota automašīnai, notiek tās uzlāde.

- 1 USB ievades ligzdas (A tips) atrodas uzglabāšanas nodaļījumā elkoņbalstā starp sēdekļiem.

## Elektrības kontaktligzdas

Jūsu automašīnā ir pieejamas šādas elektrības kontaktligzdas:

- 2 12 V elektrības kontaktligzda.
- 3 12 V elektrības kontaktligzda un 230 V elektrības kontaktligzda\*. Arī bagāžas nodaļījumā ir 12 V elektrības kontaktligzda\*.

<sup>8</sup> Tikai automašīnās ar P-SIM\*. Automašīnās, kas aprīkotas ar Volvo On Call\*, šiem pakalpojumiem tiks izmantots interneta savienojums ar automašīnas modemu.




## PIEVENOTO IERĪČU LIETOŠANA

Varat pievienot ārējas ierīces, piemēram, lai vadītu tālruņa zvanus un atskaņotu multivīdi automašīnas audio un multivides sistēmā.

### Tālruņa zvanu pārvaldība<sup>9</sup>


Automašīnā var veikt un saņemt zvanus, izmantojot ar Bluetooth pievienotu tālruni.

### Zvanu veikšana vidējā displejā

1. Sākuma skatā atveriet apakšskatu **Tālrunis**. Atlasiet, lai zvanītu no zvanu žurnāla, kontaktu saraksta vai ievadītu numuru, izmantojot vadības tastatūru.
2. Nospiediet .

### Zvanišana, izmantojot stūres labās puses vadības tastatūru

1. Nospiediet  un dodieties uz **Tālrunis**, nospiežot  vai .
2. Ritiniet zvanu sarakstā ar  un atlasiet ar .

Zvanus varat pārvaldīt arī ar bals vadību. Nospiediet stūres labās tastatūras bals vadības pogu . Informāciju par bals komandām skatiet šīs Quick Guide sadaļā **Balss vadība**.

### Multivides atskaņošana

Lai atskaņotu audio no ārējas ierīces, jums tā ir jāpievieno automašīnai, izmantojot izvēlēto metodi; dažādus savienojumu veidus skatiet iepriekšējā lapā.



#### Ar Bluetooth pievienota ierīce

1. Sāciet atskaņošanu pievienotajā ierīcē.
2. Centrālā displeja lietotņu skatā atveriet lietotni **Bluetooth**. Tiek sākta atskaņošana.



#### Ar USB pievienota ierīce

1. Lietotņu skatā palaidiet lietotni **USB**.

<sup>9</sup> Informāciju par to, kuri tālruņi ir saderīgi ar automašīnu, skatiet vietnē [www.volvocars.com/intl/support](http://www.volvocars.com/intl/support)

2. Atlasiet, ko vēlaties atskaņot. Tiek sākota atskaņošana.



### MP3 atskaņotājs vai pievienota iPod ierīce

1. Sāciet atskaņošanu ierīcē.
2. Atkarībā no savienojuma metodes atveriet lietotni **iPod** vai **USB**. Lai atskaņotu audio no iPod, neatkarīgi no savienojuma metodes atlasiet lietotni **iPod**. Tiek sākota atskaņošana.

### Apple® CarPlay<sup>®</sup>\* un Android Auto\*


Funkcija CarPlay un Android Auto sniedz iespēju automašīnā lietot noteiktas iOS vai Android ierīces lietotnes, piemēram, lai atskaņotu mūziku vai klausītos apraides. Tās var vadīt automašīnas centrālajā displejā vai ierīcē.

Lai lietotu CarPlay, iOS ierīcē ir jābūt aktivizētam asistentam Siri. Ierīcē ir arī jābūt izveidotam savienojumam ar internetu, izmantojot Wi-Fi vai mobilo sakaru tīklu. Lai lietotu Android Auto, Android ierīcē ir jāinstalē lietotne **Android Auto**. Ierīce ir arī jāpievieno automašīnas USB portam.



1. Pievienojiet ierīci USB portam ar baltu rāmīti.
2. Lai aktivizētu Android Auto, lietotņu skatā pieskarieties **Android Auto**.
3. Izlasiet noteikumus un nosacījumus un pēc tam pieskarieties **Apstiprināt**, lai izveidotu savienojumu.
4. Pieskarieties vajadzīgajai lietotnei.




Lai aktivizētu balss vadību ar CarPlay un Android Auto, ilgi nospiediet pogu  stūres labajā tastatūrā. Nospiežot īsi, tās vietā tiek aktivizēta pašas automašīnas balss vadības sistēma.


Kad tiek lietota sistēma CarPlay, Bluetooth tiek izslēgts. Ja automašīnā ir jāizveido savienojums ar internetu, izmantojiet Wi-Fi vai automašīnas modemu\*.


<sup>10</sup> Apple un CarPlay ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder uzņēmumam Apple Inc.


04

13:45




- 

Ånäsvägen  
Current position
- 

Lune - Leave The World...
- 

Daniel's Phone  
Telenor
- 


Studio  
Sound optimised for driver


22°C    22°C


## SĀKUMA SKATS

Kad centrālo displeju ieslēdz, tajā ir redzams sākuma skats, un šeit var piekļūt elementiem Navigācija, Multivide un Tālrunis, kā arī pēdējai izmantotajai lietotnei vai automašīnas funkcijai.


- 1 **Navigācija** — pieskarieties šeit, lai piekļūtu kartes navigācijas sistēmai ar Sensus Navigation\*.

**Galamērķa iestatīšana ar brīvu tekstu** — izvērsiet rīkjoslau ar lejuvērsto bultiņu kreisajā pusē un pieskarieties . Kartes attēls mainās uz brīva teksta meklēšanas lauku. Ievadiet meklējamos vārdus.

**Ievadīt galamērķi ar karti** — palieliniet karti, nospiežot . Nospiediet un turiet atrašanās vietā, uz kuru vēlaties doties, un pēc tam atlasiet **Doties šeit**.

**Galamērķa dzēšana** — pieskarieties , lai atvērtu brauciena plānu. Pieskarieties atkritnei, lai no brauciena plāna dzēstu starpmērķi, un pieskarieties **Not. maršr.**, lai dzēstu visu brauciena plānu.

**Kartes atjaunināšana**<sup>11</sup> — lietotņu skatā pieskarieties **Lejupielādes centrs**. Pieejamo kartes atjauninājumu skaits tiek rādīts pie **Kartes**. Pieskarieties **Kartes → Instalēt → Apstiprināt**, lai atjauninātu karti vai instalētu atlasīto karti. Ir arī iespēja lejupielādēt kartes vietnē [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com), saglabāt tās USB atmiņā un pēc tam pārsūtīt uz karti.

- 2 **Multivide** — šeit tiek rādīta, piemēram, jūsu mūzika no ārējās ierīces vai radio stacija, ja lietotņu skatā esat atlasījis **FM radio**. Pieskarieties apakšskatam, lai piekļūtu iestatījumiem. Šeit varat skatīt savu mūzikas bibliotēku, radio stacijas utt.
- 3 **Tālrunis** — šeit var piekļūt tālruņa funkcijai. Lai izvērstu apakšskatu, pieskarieties tam. Šeit varat sastādīt numuru no zvanu vēstures vai kontaktu saraksta vai manuāli ievadīt numuru, izmantojot tastatūru. Kad numurs ir atlasīts, pieskarieties .

- 4 **Pēdējā izmantotā lietotne vai automašīnas funkcija** — šeit varat skatīt pēdējo izmantoto lietotni vai automašīnas funkciju, kas netiek rādīta nevienā no pārējiem elementiem, piemēram, **Automaš. statuss** vai **Vadītāja efektivitāte**. Varat pieskarties apakšskatam, lai piekļūtu pēdējai lietotajai funkcijai.

<sup>11</sup> Funkciju pieejamība var atšķirties atkarībā no tirgus.



13:45

### Car functions

|                     |                             |                       |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------|
| ESC Sport Mode OFF  | Lane Keeping Aid            | Park Assist           |
| Cross Traffic Alert | Distance Alert              |                       |
| Camera              | Park In                     | Park Out              |
| Headrest fold       | Head-up display adjustments | Road Sign Information |
| Head-up display     | BLIS                        | Active Bending Lights |

22°C AUTO 22°C



## FUNKCIJU SKATS UN LIETOTŅU SKATS

### Funkciju skats

Funkciju skatu sasniegsiet, sākuma skatā velkot no kreisās puses uz labo<sup>12</sup>. Šeit var aktivizēt/deaktivizēt dažādas automašīnas funkcijas, piemēram, **Head-Up displejs\*** un **Novietošanas palīgsistēma**. Tās aktivizē/deaktivizē, pieskaroties attiecīgajam simbolam. Dažas funkcijas tiek atvērtas atsevišķā logā.

### Lietotņu skats

Sākuma skatā velciet no labās puses uz kreiso<sup>12</sup>, lai piekļūtu lietotņu skatam. Šeit varat skatīt kopā ar automašīnu piegādātās lietotnes, kā arī lietotnes, kuras varat izvēlēties lejupielādēt un instalēt pats.

### Lietotņu un sistēmu pārvaldība un atjaunināšana



Lietotņu skata sadaļā **Lejupielādes centrs** varat atjaunināt vairākas automašīnas sistēmas. Lai tas būtu iespējams, automašīnā ir jābūt izveidotam savienojumam ar internetu. Sadaļā **Lejupielādes centrs** varat:

**Lejupielādēt lietotnes** — pieskarieties **Jaunas lietotnes** un atlasiet vajadzīgo lietotni. Atlasiet **Instalēt**, lai lejupielādētu lietotni.

**Atjaunināt lietotnes** — pieskarieties **Instalēt visu**, lai atjauninātu visas lietotnes. Vai pieskarieties **Lietotņu atjauninājumi**, lai rādītu iespējamo atjauninājumu sarakstu. Atlasiet vajadzīgo lietotni un pieskarieties **Instalēt**.

**Atinstalēt lietotnes** — pieskarieties **Lietotņu atjauninājumi** un atlasiet vajadzīgo lietotni. Lai atinstalētu lietotni, pieskarieties **Atinstalēt**.

**Atjaunināt sistēmas programmatūru** — pieskarieties **Sistēmas atjauninājumi**, lai skatītu sarakstu ar atjauninājumiem, ko var instalēt automašīnā. - Pieskarieties **Instalēt visu** saraksta apakšā, lai atjauninātu visu programmatūru, vai **Instalēt**, lai atjauninātu atsevišķu programmu. Ja saraksts nav nepieciešams, atlasiet **Instalēt visu** pie pogas **Sistēmas atjauninājumi**.


### Ikonu pārvietošana


Lietotnes un automašīnas funkciju pogas lietotņu skatā un funkciju skatā var pēc nepieciešamības pārvietot.


1. Pieskarieties lietotnei vai pogai un turiet.
2. Velciet lietotni vai pogu uz brīvu vietu skatā un atlaidiet.


<sup>12</sup> Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automašīnām ar stūri labajā pusē — velciet pretējā virzienā.

Settings    Owner's manual    Profile




 Car message stored in Car status application

 Passenger Restart

 TuneIn is installing

 New position received

☰

22°C    22°C

AUTO

## AUGŠĒJAIS SKATS

Displeja augšdaļā ir cilne, kuru varat vilkt uz leju, lai piekļūtu augšējai skatam. Šeit varat piekļūt opcijām **Iestatījumi**, **Īpašnieka rokagr.**, **Profils** un automašīnas saglabātajiem ziņojumiem.

### Personīgas preferences

Sadaļā **Iestatījumi** varat iestatīt daudzas personīgas preferences, piemēram, attiecībā uz displejiem, spoguļiem, priekšējo sēdekli, navigācijas sistēmu\*, audio un multivides sistēmu, valodu un balsis vadību.

### Vadītāja profili



Ja automašīnu lieto vairāki vadītāji, katram vadītājam var būt savs personīgais vadītāja profils. Iekāpjot automašīnā, jums ikreiz ir iespēja atlasīt savu vadītāja profilu, kurā ir saglabātas jūsu personīgās preferences. Profilu skaits ir atkarīgs no automašīnai pieejamo atslēgu skaita. Profils **Viesis** nav saistīts ar konkrētu atslēgu.

Pēdējais aktīvais vadītāja profils ir profils, kas izmantots atslēgšanai. Lai mainītu vadītāja profilu, augšējā skatā atlasiet **Profils**.

Vadītāja profilus var saistīt ar automašīnas atslēgām; kad automašīna tiek atslēgta, tā tiek automātiski pielāgota atbilstoši jūsu vēlmēm. Atslēgu var piesaistīt sadaļā **Iestatījumi** → **Sistēma** → **Vadītāju profili**. Atlasiet vienu no vadītāja profiliem (profilu **Viesis** nevar piesaistīt). Tiek atkal rādīts sākuma skats. Vēlreiz velciet uz leju augšējo skatu, atkārtojiet iepriekš aprakstītās darbības un izvēlētajā profilā atlasiet **Rediģēt** un pēc tam **Pievienojiet atslēgu**.

### Individuāls piedziņas režīms

Ja vēlaties pielāgot vienu no braukšanas režīmiem **Hybrid**, **Pure** vai **Power**, aktivizējiet attiecīgo braukšanas režīmu sadaļā **Iestatījumi** → **My Car** → **Individuāls braukšanas režīms**.

### Sistēmas skaļums

Ja vēlaties pielāgot sistēmas skaņu skaļumu vai tās izslēgt, piemēram, ekrāna pieskāriena skaņu, atveriet sadaļu **Iestatījumi** → **Skaņa** → **Sistēmas skaļuma līmeņi**.





## VADĪTĀJA ATBALSTS

Jūsu automašīna ir aprīkota ar vairākām funkcijām, kas jums palīdz braukt droši un kas var novērst negadījumus. Šīs funkcijas varat aktivizēt centrālā displeja funkciju skatā. Atcerieties, ka vadītāja atbalsta funkcijas ir tikai palīglīdzekļi un ka jūs kā vadītājs vienmēr esat atbildīgs par automašīnas vadīšanu drošā veidā. Tālāk ir aprakstītas dažas no tām:

### City Safety™

City Safety<sup>13</sup> var jums palīdzēt kritiskās situācijās, lai novērstu sadursmi ar transportlīdzekļiem, lieliem dzīvniekiem, gājējiem vai riteņbraucējiem vai mazinātu sadursmes spēku. Sadursmes riska gadījumā tiek aktivizēti vizuāli, skaņas un bremžu impulsu brīdinājumi, lai jums palīdzētu laicīgi rīkoties. Ja laicīgi nerīkosieties un sadursme būs gandrīz neizbēgama, automašīnu var automātiski bremzēt. City Safety stūrēšanas palīdzība var arī pastiprināt jūsu stūrēšanas darbību izvairīšanās manevra sākumā, ja stūrējat pārāk maz, lai izvairītos no sadursmes. Sistēma City Safety tiek aktivizēta, kad tiek iedarbināts dzinējs, un to nevar deaktivizēt.

### Blind Spot Information (BLIS)\*



BLIS var jūs informēt par transportlīdzekļiem aklajā zonā un transportlīdzekļiem, kas strauji tuvojas blakus joslā.

### Cross Traffic Alert (CTA)\*



CTA ar **automātisko bremzēšanu** ir vadītāja atbalsta sistēma, kas papildina BLIS un var brīdināt par šķērsvirziena satiksmi aiz automašīnas. Ja CTA brīdinājums netiek ievērots un sadursme ir neizbēgama, šī funkcija var apturēt automašīnu. CTA tiek aktivizēta, ja tiek ieslēgts atpakaļgaitas pārnesums vai automašīna ripo atpakaļ.

### Lane Keeping Aid



Joslas ievērošanas palīgfunckija (Lane Keeping Aid) var palīdzēt samazināt risku, ka automašīna netīši izbrauks no savas joslas. Vajadzīgo palīdzības veidu atlasa, izmantojot **Iestatījumi → My Car → IntelliSafe → Lane Keeping Aid režīms** centrālā displeja augšējā skatā.

### Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā



Funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** var jums palīdzēt samazināt risku, ka automašīna netīši izbrauks no tās joslas un/vai nokļūs sadursmē ar citu transportlīdzekli/šķērslī, aktīvi stūrējot automašīnu atpakaļ joslā un/vai veicot apbraukšanas manevru. Šī funkcija sastāv no trim apakšfunkcijām: stūrēšanas palīdzība, ja ir risks nobraukt no ceļa; stūrēšanas palīdzība frontālas sadursmes gadījumā; stūrēšanas palīdzība aizmugures sadursmes gadījumā\*.

### Pilot Assist

Pilot Assist<sup>14</sup> ir komforta funkcija, kas var palīdzēt noturēt automašīnu joslā un ievērot iepriekš iestatītu distanci līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim. Funkciju Pilot Assist atlasa un aktivizē, izmantojot stūres kreiso tastatūru. Lai stūrēšanas palīdzība darbotos, piemēram, vadītājam ir jātur rokas uz stūres un jābūt redzamiem joslu marķējumiem. Kad ir aktīva stūrēšanas palīdzība, vadītāja displejā ir redzams ZAĻAS stūres simbols.

<sup>13</sup> Nav pieejama visos tirgos.

<sup>14</sup> Atkarībā no tirgus šī funkcija var būt vai nu standarta aprīkojumā, vai arī papildaprīkojumā.





# NOVIETOŠANAS PALĪDZĪBA

## Park Assist Pilot\*

Sistēma Park Assist Pilot var palīdzēt vadītājam manevrēt automašīnu, kad tā tiek novietota stāvvietā. Vadītāja uzdevums ir vērot apkārtni, ievērot centrālajā displejā rādītos norādījumus, pārslēgt pārnesumus, kontrolēt ātrumu un būt gatavam bremsēt/apturēt automašīnu.

## Novietošana ar Park Assist Pilot



Meklējot stāvvietu, brauciet lēnāk par 30 km/h (20 mph). Automašīnai ir jāatrodas aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā no stāvvietām, kad funkcija meklē stāvvietu.

1. Funkciju skatā vai kameras skatā nospiediet taustiņu **Izbraukšana stāvvietā**.
2. Esiet gatavs apturēt automašīnu, ja vidējā displejā redzamais attēls un paziņojums informē, ka ir atrasta piemērota stāvvietā. Tiek parādīts uznirotais logs.
3. Atlasiet **Novietoš. stāvvietā** vai **Perpendik. novietošana** un pēc tam atlasiet atpakaļgaitas pārnesumu.
4. Ievērojiet vidējā displejā redzamās instrukcijas.

## Izbraukšana no paralēlās stāvvietas, izmantojot sistēmu Park Assist Pilot

Šo funkciju var izmantot tikai, novietojot automašīnu paralēli ietvei.



1. Funkciju skatā vai kameras skatā nospiediet taustiņu **Izbraukšana no stāvvietas**.
2. Izmantojiet pagrieziena rādītāju, lai izvēlētos virzienu, kurā automašīnai ir jāizbrauc no stāvvietas.
3. Ievērojiet vidējā displejā redzamās instrukcijas.

## Novietošanas palīgsistēmas kamera\*

Novietošanas palīgsistēmas kamera var palīdzēt, kad manevrējat šaurās vietās, norādot šķēršļus ar kameras attēliem un grafisku attēlojumu centrālajā displejā. Kameru skatus un novietošanas palīglīnijas atlasa centrālajā displejā. Ņemiet vērā, ka objekti/šķēršļi var atrasties tuvāk automašīnai, nekā izskatās ekrānā. Novietošanas palīgsistēmas kamera tiek aktivizēta automātiski, kad tiek izvēlēts atpakaļgaitas pārnesums, un to var manuāli ieslēgt centrālajā displejā:



- Pieskarieties funkciju skata taustiņam **Kamera**, lai manuāli aktivizētu/deaktivizētu šo funkciju.

05



## TĪRĀKS BRAUKŠANAS BAUDĪJUMS

Plānojot braukšanu un braucot ekonomiski, varat panākt lielāku elektriskās piedziņas režīmā veicamo attālumu un vienlaikus samazināt savu ietekmi uz vidi. Nosacījumi maksimāla braukšanas attāluma sasniegšanai atšķiras atkarībā no dažādajiem apstākļiem, kādos ar automašīnu brauc. Dažus faktoros varat ietekmēt, citus nevarat. Vislielāko braukšanas attālumu var sasniegt ļoti labvēlīgos apstākļos, kad visiem faktoriem ir pozitīva ietekme.

### **Plānojiet braukšanu, vienmēr veicot šādas darbības:**

- Pirms došanās ceļā uzlādējiet automašīnu.
- Sagatavojiet automašīnu pirms braukšanas.

### **Brauciet ekonomiski, rīkojoties šādi:**

- Aktivizējiet piedziņas režīmu **Pure**.
- Pazemina temperatūru pasažieru salonā un samazina ventilatora darbības ātrumu.
- Brauciet ar vienmērīgu ātrumu un ievērojiet pietiekamu distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un objektiem, lai samazinātu vajadzību bremzēt.
- Brauciet ar pareizo gaisa spiedienu riepiņās un regulāri pārbaudiet tās. Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, izvēlieties ECO riepu spiedienu.
- Nebrauciet ar atvērtiem logiem.

### **Faktori, kurus nevarat ietekmēt**

- Satiksmes situācija.
- Ceļa apstākļi un topogrāfija.
- Āra temperatūra un pretvējš.

Citus padomus par braukšanas attālumu un ekonomisku braukšanu skatiet īpašnieka rokasgrāmatā.



## BALSS KOMANDAS

Balss vadības sistēma sniedz iespēju lietot balss atpazīšanu<sup>15</sup> ar dažādām iepriekš definētām komandām, lai vadītu noteiktas multivides atskaņotāja, ar Bluetooth pievienota tālruna, klimata sistēmas un Volvo navigācijas sistēmas\* funkcijas. Balss vadību aktivizē, nospiežot stūres labās tastatūras balss vadības pogu.

Tālāk norādītās komandas parasti var lietot neatkarīgi no situācijas:

- **Repeat:** atkārti pēdējo balss norādi pašreizējā dialogā.
- **Help:** sāk palīdzības dialogu. Sistēma atbild ar komandām, ko var lietot pašreizējā situācijā, piemēram, uzvedni.
- **Cancel:** atceļ dialogu<sup>16</sup>.

### Balss komandas tālrunim

- Call [kontaktpersona]
- Call [telefona numurs]

- Recent calls
- Read message
- Message to [kontaktpersona]<sup>17</sup>

### Balss komandas radio un multividei

- Media
- Play [izpildītājs]
- Play [dziesmas nosaukums]
- Play [dziesmas nosaukums] no [albums]
- Play [TV kanāla nosaukums]<sup>\*18</sup>
- Play [radio stacija]
- Tune to [frekvence]
- Tune to [frekvence] [viļņu diapazons]
- Radio
- Radio FM
- DAB \*
- TV\*
- CD\*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

### Balss komandas klimata kontrolei

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body

- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster\*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off\*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat\*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat\*
- Raise seat heat/Lower seat heat\*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation\*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation\*

### **Balss komandas navigācijas sistēmām\***

- Navigācija
- Take me home
- Go to [pilsēta]
- Go to [adrese]
- Add intersection
- Go to [pasta indekss]
- Go to [kontaktpersona]
- Search [objekta kategorija]
- Search [objekta kategorija] [pilsēta]
- Search [objekta nosaukums]
- Change country/Change state<sup>19, 20</sup>

- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

<sup>15</sup> Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

<sup>16</sup> Ņemiet vērā, ka dialogs tiek atcelts, tikai ja sistēma nerunā. Lai to darītu, nospiediet un turiet balss vadības pogu, līdz atskan divi pikstieni.

<sup>17</sup> Tikai noteikti tālruni var sūtīt ziņojumus ar automašīnas starpniecību. Informāciju par saderību skatiet vietnē [support.volvocars.com](http://support.volvocars.com).

<sup>18</sup> Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

<sup>19</sup> Eiropas valstīs štata vietā lieto valsti.

<sup>20</sup> Brazīlijā un Indijā meklēšanas apgabalu maina centrālajā displejā.



# ĪPAŠIE TEKSTI

Īpašnieka un citas rokasgrāmatas satur drošības norādījumus un jebkādas brīdinājumus, svarīgu informāciju un piezīmes, kas ir jāzlasa. Dažas funkcijas ir spēkā tikai noteiktiem tirgiem.

## BRĪDINĀJUMS

### DARBA SĀKŠANA

**Volvo On Call** — sistēmas pakalpojumi darbojas tikai apgalbalos, kuros Volvo On Call partneriem ir mobilo sakaru tīkla pārklājums, un tirgos, kuros ir pieejams Volvo On Call.

Tāpat kā mobilajiem tālruniem, arī šai sistēmai var neizdoties izveidot savienojumu atmosfēras traucējumu vai sliktā pārklājuma dēļ, piemēram, mazapdzīvotās vietās.

Brīdinājumus, svarīgas norādes un piezīmes par Volvo On Call pakalpojumiem skatiet līgumā, kas attiecas uz Volvo On Call abonementu, kā arī īpašnieka rokasgrāmatā.

**Sensuavigation\*** — veļtiet visu uzmanību ceļam un koncentrējieties tikai uz autovadīšanu. Ievērojiet spēkā esošos ceļu satiksmes noteikumus un izvērtējiet satiksmes situāciju. Tā kā ceļu stāvokli var ietekmēt laika apstākļi un gadalaiks, dažī ieteikumi var būt mazāk uzticami.

### PĀRSKATS, EKSTERJERS

**Bagāžas nodalījuma pārsegs** — atverot/ aizverot bagāžas nodalījuma pārsegu, ņemiet vērā iespēšanas risku. Pārbaudiet, vai bagāžas nodalījuma pārsega tuvumā neviena nav, jo iespēšanas traumai var būt smagas sekas. Bagāžas nodalījuma pārsegs vienmēr jālieto piesardzīgi.

**Bezatslēgas aizslēgšana/atslēgšana\*** — pārbaudiet, vai nepastāv risks iespēst bērnus vai citus pasažierus, ja visi loģi tiek aizvērti, izmantojot tālvadības atslēgu vai bezatslēgas atvēršanas funkciju\* ar durvju rokturi.

### PĀRSKATS, SALONS

Ja automašīna nav aprīkota ar pasažiera drošības gaisa spilvena aktivizēšanas/deaktivizēšanas slēdzi, tad **pasažiera drošības gaisa spilvens**

vienmēr ir aktivizēts. Priekšējā pasažiera sēdekli nekādā gadījumā neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērna sēdekli, ja ir aktivizēts gaisa drošības spilvens. Kad priekšējā pasažiera sēdekli pasažieri (bērni un pieaugušie) sēž ar seju uz priekšu, vienmēr ir jābūt aktivizētam pasažiera gaisa drošības spilvenam. Nenovietojiet nekādus priekšmetus instrumentu panela priekšpusē vai virs tā vietā, kur atrodas pasažiera drošības gaisa spilvens.

Izkāpjot no automašīnas, **tālvadības atslēga** ir vienmēr jāņem sev līdzī. Pārliecinieties, ka automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes režīmā **O**, it sevišķi ja automašīnā ir bērni. Novietojot automašīnu stāvēšanai slīpumā, ir vienmēr jāizmanto **stāvbremze**. Ieslēgts pārnesums un automātiskās pārnesumkārbas **P** pozīcija nav pietiekama, lai noturētu automašīnu uz vietas visās situācijās.

### UZLĀDE

- Hibrīda akumulatoru drīkst uzlādēt tikai ar maksimālo atļauto uzlādes strāvu vai zemāku, kuras stiprums ir noteikts spēkā esošajās vietējās un valsts nozīmes rekomendācijās par hibrīda akumulatoru uzlādi, izmantojot 230 V kontaktlīdzgādas/spraudņus.
- Hibrīda akumulatora uzlādei drīkst izmantot tikai apstiprinātu un iezemētu 230 V kontaktlīdzgādu (vai līdzvērtīgu kontaktlīdzgādu ar citu spriegumu atkarībā no tirgus) vai uzlādes staciju ar brīvi iekārtu uzlādes kabeli, ko piegādā Volvo (3. režīms).
- Vadības bloka zemējuma pārtraucējs aizsargā automašīnu, bet joprojām pastāv risks pārslogot 230 V elektrotīklu.
- Hibrīda akumulatora uzlādi drīkst veikt tikai ar iezemētu un apstiprinātu 230 V kontaktlīdzgādu. Ja kontaktlīdzgādas vai drošinātāja kontūra strāvas stiprums nav zināms, lūdziet licencētām elektriķiem to noskaidrot. Pārsniedzot drošinātāja kontūra nominālo strāvas stiprumu, var izraisīt ugunsgrēku vai sabojāt drošinātāja kontūru.

- Uzlādes kabeli ir iebūvēts drošinātājs. Uzlādi drīkst veikt tikai ar iezemētu un apstiprinātu kontaktlīdzgādu.
- Ja uzlādes kabeļa tuvumā, kamēr tas ir pievienots, atrodas bērni, viņi ir jāuzrauga.
- Uzlādes kabeli ir augsts spriegums. Saskare ar augstu spriegumu var izraisīt nāvi vai smagas traumas.
- Uzlādes kabeli un ar to saistītās daļas nedrīkst apliet ar ūdeni vai iegremdēt ūdenī.
- Nelietojiet uzlādes vadu, ja tas jebkādā veidā ir bojāts. Ja uzlādes kabelis ir bojāts vai nedarbojas, to drīkst remontēt tikai autoservisā - ieteicams vērsties autorizētā Volvo servisā.
- Vienmēr izveidojiet uzlādes kabeli tā, lai tam nevarētu pārbraukt pāri, uzkāpt virsū, aiz tā aizķerties vai to kādā citā veidā sabojāt vai izraisīt traumas.
- Pirms uzlādes ierīces tīrīšanas atvienojiet to no sienas kontaktlīdzgādas.
- Nekādā gadījumā nepievienojiet uzlādes kabeli pagarinātājam vai sadalītājam ar vairākām kontaktlīdzgādām.
- Nelietojiet elektrības kontaktlīdzgādas, kurām ir acīmredzams nolietojums vai bojājumi, pretējā gadījumā tās var radīt uguns izraisītus bojājumus un/vai traumas.

Tāpat arī skatiet ražotāja norādījumus par uzlādes kabeļa un tā komponentu lietošanu.

### ELEKTRISKĀ REGULĒJAMI PRIEKŠĒJIE SĒDEKĻI

Noregulējiet vadītāja sēdekli, pirms sākt braukšanu - nekādā gadījumā nedariet to braukšanas laikā. Pārliecinieties, ka sēdekļi ir nofikssēti, lai nesavinātos straujas bremsēšanas vai negadījuma laikā.

### ATZVELTNĀS NOLOCĪŠANA AIZMUGURĒJĀ SĒDEKĻĪ

Pārbaudiet, vai atzveltnes pēc pacelšanas vai nolaišanas ir pareizi nofikssētas un vai galvas balsti pēc pacelšanas ir pareizi nofikssēti.

### PASAŽIERU SALONA KLIMATA KONTROLE

**Apsildāmos sēdekļus\*** nedrīkst lietot cilvēki, kuriem ir apgrūtināta spēja sajaut temperatūras paaugstināšanos neitūjuma dēļ vai kuriem ir

apgrūtināta apsildāmo sēdeklū vadības slēdzū regulēšana. Pretējā gadījumā var gūt apdegumus.

**Sagatavošanu** var sākt ar taimeri, kas ir iestatīts sen iepriekš. Neveiciet sagatavošanas darbus (attiecas uz sildītājiem, ko darbinā ar degvielu):

- Nevedināmās iekšēlpās. Tiklīdz ieslēdzas sildītājs, sāk plūst izplūdes gāzes.
- Vietās, kur tuvumā atrodas ar viegli uzliesmojoši vai degoši materiāli. Degviela, gāze, gara zāle, zāģu skaidas u.c. var aizdedties.
- Ja pastāv risks, ka sildītāja izplūdes līnija var būt bloķēta. Piemēram, dziļš sniegs priekšējā labās puses riteņa korpusā var bloķēt sildītāja ventilāciju.

### SAVIENOJUMI

- Lietojiet tikai nebojātus piederumus, kas darbojas bez klūmēm. Piederumiem ir jābūt CE marķējumam, UL marķējumam ir ekvivalentam drošības marķējumam.
- Piederumiem jābūt paredzētiem darbībai 230 V un 50 Hz tīklā ar kontaktlīdzgādi paredzētajiem savienotājiem.
- Nekādā gadījumā neļaujiet kontaktlīdzgādām, savienotājiem vai piederumiem saskarties ar ūdeni vai citiem šķidrumiem. Nepieskarieties kontaktlīdzgādei un nelietojiet to, ja izskatās, ka tā ir bojāta vai ir bijusi saskarē ar ūdeni vai citu šķidrumu.
- Nepievienojiet kontaktlīdzgādi elektrības sadalītājus, adapterus vai pagarinātājus, jo uz tiem var neattiekties kontaktlīdzgādes drošības funkcijas.
- Kontaktlīdzgādi ir aprīkota ar drošības vāciņu — pārliecinieties, lai nekas nebūtu izvīrēts no kontaktlīdzgādas un to nebojātu, tādējādi neļaujot vāciņam nodrošināt aizsardzību. Kad kontaktlīdzgādi ir aktīva, neatstājiet bērnus automašīnā bez uzraudzības.

### VADĪTĀJA ATBALSTS

Automašīnā pieejams vadītāja atbalsta sistēmas ir izstrādātas kā palīgīdzeklis vadītājam, bet tās nevar darboties visās autovadīšanas situācijās un visos satiksmes, laika un ceļa apstākļos. Tās neaizstāj vadītāja uzmanību un lēmumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai

automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem. Par automašīnas bremzēšanu un vadīšanu vienmēr ir atbildīgs vadītājs.

Pirms automašīnas lietošanas ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadaļas par vadītāja atbalsta sistēmām automašīnā.

## NOVIETOŠANAS PALĪDŽĪBA

Novietošanas palīg sistēma **Park Assist Pilot** ir vadītāja papildu atbalsta sistēma, bet tā nevar darboties visās situācijās. Funkcija ir paredzēta, tikai lai palīdzētu vadītājam novietot automašīnu paralēlā un perpendikulārā stāvvietā. Vadītājs ir pilnīgi atbildīgs par automašīnas novietošanu drošā veidā un bremzēšanu vajadzības gadījumā. Skenēšanas laikā var palikt neievēroti objekti, kas atrodas dziļi stāvvietā. Vadītājam vienmēr ir pienākums novērtēt, vai Park Assist Pilot piedāvātā stāvvietā ir piemērota automašīnas novietošanai.

**Novietošanas palīg kamera** ir vadītāja papildu palīdzības funkcija automašīnas novietošanai. Funkcija nekādā gadījumā nevar aizstāt vadītāja uzmanību un spriestspēju. Kamerām ir aklās zonas, kurās tās neuztver šķēršļus. Sevīski uzmanieties no automašīnas tuvumā esošiem cilvēkiem vai dzīvniekiem. Nemiet vērā, ka novietošanas manevra laikā automašīnas priekšdaļa var izvirzīties pret pretimbraucošo satiksmes plūsmu.

Pirms automašīnas lietošanas ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadaļas par vadītāja atbalsta sistēmām automašīnā.

## BALSS KOMANDAS

Vadītājs ir vienmēr atbildīgs par drošu automobiļa vadīšanu un visu spēkā esošo ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu.

## ! SVARĪGI

### PĀRSKATS, SALONS

**Iedarbināšanas slēdzis** — automašīnu nevar iedarbināt, ja tai ir pievienots uzlādes kabelis.

Pirms automašīnas iedarbināšanas noteikti atvienojiet uzlādes kabeli.

**Vējstikla displeja bloks\***, no kura tiek projicēta informācija, atrodas instrumentu panelī. Lai nesabojātu displeja bloka pārsega stiklu, neglabājiet uz tā nekādus priekšmetus un nodrošiniet, lai uz tā neuzkrustu nekādi priekšmeti.

### CENTRĀLAIS DISPLEJS

**Tirot** centrālo displeju, izmantojiet mikrošķīdņas drāniņu, uz kuras nav smilšu un tamlīdzīgu materiālu. Tirot centrālo displeju, nespiediet displeju spēcīgi. Spēcīgi spiežot, varat sabojāt displeju. Nesmidziniet nekādus šķidrums vai kodīgus ķīmiskas vielas tieši uz vidējā displeja. Nelietojiet stiklu tīrīšanas līdzekļus, citus tīrīšanas līdzekļus, izsmidzināmus aerosolus, šķīdinātājus, alkoholus, amonjaku vai abrazīvas daļiņas saturošus tīrīšanas līdzekļus. Nekādā gadījumā nelietojiet abrazīvu drāniņu, papīra dvieļus vai salvetes, jo ar tām var saskrāpēt displeju.

### UZLĀDE

**Uzlādes kabelis** — nekādā gadījumā nepievienojiet uzlādes kabeli, ja pastāv pērķona negaisa vai zibens trieciena risks. Nekādā gadījumā neatvienojiet uzlādes kabeli no 230 V kontaktligzdas, kamēr notiek uzlāde — pastāv risks sabojāt 230 V kontaktligzdu. Vienmēr vispirms apturiet uzlādi, pēc tam atvienojiet uzlādes kabeli no automašīnas uzlādes kontaktligzdas un tikai tad — no 230 V kontaktligzdas.

Kopā ar uzlādes kabeli nedrīkst lietot sadalītājus, pagarinātājus, pārsprieguma aizsardzības kārbas vai tamlīdzīgas ierīces, jo tās var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoka risku utt. Adapteri starp 230 V kontaktligzdu un uzlādes kabeli var izmantot, tikai ja adapteris ir marķēts ar apstiprinājuma zīmi saskaņā ar standartiem IEC 61851 un IEC 62196.

**Vadības bloks** — nepakļaujiet vadības bloku un tā kontaktakšu tiešai saules staru iedarbībai. Tādos gadījumos kontaktspraudņa pārkaršanas aizsardzības funkcija var samazināt vai pārtraukt hibrīda akumulatora uzlādi.

Pārbaudiet, vai 230 V kontaktligzdas strāvas padeve ir pietiekama, lai varētu uzlādēt trans-

portlīdzekļus ar elektrodzinēju — neskaidriību gadījumā kontaktligzdas pārbaude jāveic kvalificētam speciālistam.

Notīriet uzlādes kabeli ar tīru drāniņu, samitrinot to ar ūdeni vai maigu tīrīšanas līdzekli. Nelietojiet ķīmikāļus vai šķīdinātājus. Neiegremdējiet uzlādes kabeli ūdenī.

Izmantojiet tikai kopā ar automašīnu saņemto uzlādes kabeli vai Volvo ieteiktu nomaīņas kabeli.

- Pārbaudiet kontaktligzdas nominālo jaudu.
- Ja tiek pārsniegta kopējā jauda, ir jāatvieno cits tam pašam drošinātāja kontūram pievienots elektroniskais aprīkojums.
- Nepievienojiet uzlādes kabeli, ja kontaktligzda ir bojāta.

### ATZVELTŅŅU NOLOCĪŠANA AIZMUGURĒJĀ SĒDEKLĪ

Ja vēlaties nolocīt sēdekļa atzveltni, uz aizmugurējā sēdekļa nekas nedrīkst atrasties. Arī drošības jostas nedrīkst būt piesprādzētas.

Vidējā sēdekļa elkoņbalstam\* ir jābūt ievilkta pozīcijā.

### LABAIS SVIRSLĒDZIS

**Tīrītāja slotiņa apkopes pozīcijā** — pirms tīrītāju slotiņu novietošanas apkopes pozīcijā pārieinieties, ka tās nav piesalušas pie stikla. Ja tīrītāju sviras atrodas apkopes pozīcijā un ir atlocītas no vējstikla, tās ir jānoloka atpakaļ uz vējstikla pirms tīrīšanas, apskalošanas vai lietus sensora aktivizēšanas, kā arī pirms braukšanas. Tas ļaus novērst dzinēja pārsega krāsas noskrāpēšanu.

### SAVIENOJUMI

**Elektrības kontaktligzda** — maksimālais strāvas patēriņš no 12 V elektrības kontaktligzdas ir 120 W (10 A) no katras kontaktligzdas.

Maksimālais strāvas patēriņš no 230 V elektrības kontaktligzdas ir 150 W.

### ! PIEZĪME

### PĀRSKATS, EKSTERJERS

**Bagāžas nodalījuma pārsega vadība ar kāju** — ja aizmugures buferi klāj liels daudzums ledus,

sniega, netirumu u.tml., pastāv risks, ka funkcija var darboties nepilnīgi vai nedarboties nemaz. Tādēļ nodrošiniet, lai tas būtu tīrs.

Nemiet vērā, ka funkcija bagāžas nodalījuma pārsega atvēršanai ar kāju\* ir pieejama tikai ar bezatlēgas atslēgšanas/aizslēgšanas\* funkciju. Nemiet vērā, ka sistēma var tikt aktivizēta automaģatāvā vai līdzīgā vietā, ja tālvadības atslēga atrodas darbības zonā.

Elektromagnētiskie lauki un ekranēšana var traucēt **tālvadības atslēgas darbību**. Neglabājiet tālvadības atslēgu blakus metāla priekšmetiem vai elektroniskām ierīcēm, piemēram, mobilajiem tālruniem, planšetdatoriem, klēpj datoriem vai lādētājiem — ieteicams ievērot 10–15 cm (4–6 collu) attālumu.

### PĀRSKATS, SALONS

Noteikta tipa dzinējiem **aukstās iedarbināšanas laikā** tukšgaitas ātrums var būt ievērojami lielāks nekā parasti. Tā notiek tādēļ, lai emisiju sistēma varētu pēc iespējas ātrāk sasniegt normālu darba temperatūru, tādējādi samazinot izplūdes emisiju daudzumu un aizsargājot vidi.

**Vējstikla displejs\*** — aktivizējot funkciju City Safety, vējstikla displeja informācija tiek aizstāta ar City Safety grafisko attēlu. Šis attēls ir izgatavots pat tad, kad augšējais displejs ir izslēgts. Vadītāja spēju vējstikla displejā saskatīt informāciju var negatīvi ietekmēt, piemēram, polarizējošo saulesbrīļi lietošana; braukšanas pozīcija, kurā vadītājs nesēž sēdekļa centrā; priekšmeti, kas atrodas uz displeja bloka aizsargstikla; nelabvēlīgi gaismas apstākļi. Noteikti vizuālie defekti augšējā displeja lietošanas laikā var izraisīt galvassāpes un stresa sajūtu.

### UZLĀDE

**Uzlādes kabelis** — Volvo iesaka izmantot uzlādes kabeli, kas atbilst IEC 62196 un IEC 61851, kā arī atbalsta temperatūras uzraudzību.

### STŪRE

**Borta dators** — aprēķinot nobraukto attālumu, ir iespējamas novirzes, ja ir mainīta braukšanas metode.

## PASAŽIERU SALONA KLIMATA KONTROLE

Apsildi vai atdzesēšanu nevar paātrināt, izvēloties augstāku vai zemāku temperatūru nekā nepieciešams.

**Sagatavošana** ir pieejama, tikai ja automašīna ir pievienota elektrības kontaktlīdzdai (attiecas uz elektrisko sildītāju). Sagatavošanas darbu kļūmi var izraisīt uzlādes stacija, kas nav vienmēr aktīva (piemēram, tiek izmantots taimeris). Ja automašīna nav pievienota elektrības kontaktlīdzdai, pasažieru salonu vienlīga var īsu brīdi atdzesēt, ieslēdzot sagatavošanas darbus tieši. Pasažieru salona sagatavošanas darbu laikā automašīnas durvīm un logiem ir jābūt aizvērtiem.

## SAVIENOJUMI

**Automašīnas modems** — ņemiet vērā, ka SIM kartei, ko izmanto interneta savienojuma izveidei kā P-SIM, nevar būt tāds pats tālruņa numurs kā SIM kartei, ko izmanto tālrunis. Pretējā gadījumā zvanus nevarēs pareizi savienot ar tālruni. Tādēļ interneta savienojumam izmantojiet SIM karti, kurai ir atsevišķs tālruņa numurs, vai tikai datu pārraidei paredzētu karti, kas neapstrādā tālruņa zvanus un tādēļ nevar pārtraukt tālruņa funkciju.

**Internets** — dati tiek pārraidīti (datplūsma), izmantojot internetu, un par to var būt jāmaksā. Datu viesabonēšanas un Wi-Fi tīklāju aktivizēšana var būt saistīta ar papildu izmaksām. Informāciju par datu plūsmas izmaksām vaicājiet sava tīkla operatoram. Ja lejupielādei izmantojat tālruni, pievērsiet uzmanību datplūsmas izmaksām.

**Datu lejupielāde** var ietekmēt citus pakalpojumus, kas pārraida datus, piemēram, interneta radio. Ja ietekme uz citiem pakalpojumiem ir traucējoša, lejupielādi var pārtraukt. Varat arī izslēgt citus pakalpojumus vai pārtraukt to lietošanu. Ja lejupielādei izmantojat tālruni, pievērsiet uzmanību datplūsmas izmaksām.

**Atjaunināšana** — ja ir atjaunināta tālruņa operētājsistēma, Bluetooth savienojums var tikt pārtraukts. Tādā gadījumā izdzēsiet tālruni no automašīnas un izveidojiet savienojumu vēlreiz.

## PIEVINOTO IERĪČU LIETOŠANA

**Apple CarPlay un Android Auto** — Volvo nav atbildīgs par CarPlay vai Android Auto lietošanas saturu.

Lai varētu instalēt Android Auto, automašīnai ir jābūt aprīkoti ar diviem USB portiem (USB centrmezglu)\*. Ja automašīnā ir tikai viens USB ports, Android Auto nevar lietot.

**V O L V O**